



Jahrgang 27 Heft Nr. 317
März 2022

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal

DURCHBLICK

ODENWALD-REDAKTION

Gedenken an Juden im Lautertal: Am Rathausplatz in Elmshausen werden zwei Bäume gepflanzt und Stolpersteine gelegt

Im Rahmen der 50-Jahrfeier der Gemeinde Lautertal soll auch der Juden gedacht werden, die von den Nationalsozialisten verschleppt worden waren. Ein Nachkomme einer Elmshäuser jüdischen Familie, Ryan Lilienthal, wird dazu eigens aus den USA anreisen.

Die Geschichtswerkstatt der Geschwister-Scholl-Schule in Bensheim plant dazu gemeinsam mit ihrer Lehrerin und Mitwirkenden Nikola Kratzmann eine Veranstaltung:

am 18. März 2022 sollen auf dem Platz vor dem Elmshäuser Rathaus zwei Bäume gepflanzt und Stolpersteine verlegt werden. Am 18. März 1942 wurden die Juden aus Reichenbach und Elmshausen nach Bensheim und weiter nach Darmstadt zum Sammellager gebracht, von wo es



Die Stolpersteine für den Elmshäuser Rathausplatz
Foto: DanielEichmann

weiterging zu den Vernichtungslagern Richtung Polen. Frank Maus, ebenfalls in die Projekte der Geschichtswerkstatt eingebunden, erklärt dazu: „Mina Israel, geborene Oppenheimer, wollte ihre Heimat nicht verlassen“, und daß

zwei ihrer Brüder im Ersten Weltkrieg für Deutschland starben. Ein weiterer Bruder wanderte nach Amerika aus, aber Mina Israel blieb mit ihrem Mann Theodor und Sohn Walter in Elmshausen. Den Holocaust überlebten sie nicht.

Die Stolpersteine für die Familie waren am Radlettplatz, wo sie aufgrund der aktuellen Straßenbauarbeiten entfernt werden mußten. Nun sollen sie zusammen mit einem Mäugelschesbaum und einem weiteren Baum am Rathaus wieder in Erscheinung treten.

Walter Israels Geschichte zeichnete Frank Maus im letzten Jahr nach, sie ist mit Fotos nachzulesen auf www.dblt.de: "Lautertals jüngstes NS-Opfer jüdischen Glaubens".

Wie [Bitte lesen Sie weiter auf S. 2](#)

**GLASFASER
INTERNET INKL.
TELEFONFLAT AB
19,95
EURO***

Dein GGEW Glasfaser –
GIGAntisch schnelles Internet
für das **Lautertal!**



Nähere Informationen auf ggew.de/glasfaser
oder telefonisch unter 06251 94494-0.

* Aktionspreis für Neukunden im 1. bis 6. Monat. Kombi-Vorteil für GGEW-Stromkunden und GGEW-Strom-Neukunden: In den Tarifen „Glas 200“ und „Glas 500“ erhalten Sie jeweils eine Erhöhung der Bandbreite um 100 Mbit/s im Download pro Monat. Der Tarif „Glas 1.000“ beinhaltet einen Preisnachlass von 10 Euro ab dem 7. Monat. Aktivierungsgebühr in Höhe von 69 Euro entfällt.

my SPEEDY
POWERED BY GGEW NET.

GGEW
WIR SIND ENERGIE.

Marica Klippel
Nähstudio Service

Hol- und Bringdienst
Änderungsschneiderei
Stoffe Auswahl und Bestellservice

Nibelungenstraße 700
64686 Lautertal-Gadernheim
Tel. 06254-9430222
0160-97926370

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00-14.30 u. 15-19 Uhr
Sa 8.00-14.30 Uhr
und nach Vereinbarung

**Lautertaler
Elektrotechnik**
Meisterbetrieb

Hauptstraße 36a
64686 Lautertal

Huth

Tel.: 06254 942697

Huth@Lautertaler-Elektrotechnik.de
www.Lautertaler-Elektrotechnik.de

HEIMTEXTILIEN



- Gardinen
- Tapeten
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Bodenbeläge

HAHN

www.hahn-bensheim.de

64625 Bensheim-Auerbach • Berliner Ring 131
Nähe Vogelpark • Telefon 0 62 51 / 7 83 22



Liebe Leserinnen und Leser, oder: liebe Lesewesen!

Wieder nur 16 Seiten! Die Pandemie zeigt, wie empfindlich nicht nur unsere Gesellschaft, sondern auch die Wirtschaft nach zwei Jahren beeinträchtigt ist: Papierpreise steigen und steigen, Lieferzeiten für einfachste Bauteile liegen inzwischen bei fast einem Jahr, und über allen schwebt die Ungewißheit, wann wieder eine bössartige Mutation des Virus auftaucht und zum Lockdown führt.

Schwierig, in dieser Situation jeden Monat ein Durchblickheft zu finanzieren - denn was Sie in den Heften lesen, wird zu 100% durch die Inserenten ermöglicht. Deshalb lege ich Ihnen wieder einmal besonders ans Herz, bei Ihren Aufträgen örtliche Anbieter zu bevorzugen. Auch wenn Sie zuerst im Internet nach Angeboten suchen, werden Sie feststellen daß Sie mit Handwerkern und Dienstleistern vor Ort tatsächlich meist günstiger fahren! Es lohnt sich, bei Internetangeboten immer besonders auf das "Kleingedruckte" zu achten. Was dort noch an verklau-sulierten Kosten obendrauf kommt, finden Sie in einem seriösen Angebot eines regionalen Anbieters ehrlich aufgelistet.

Und Sie brauchen Geduld: denn seit Corona boomt die Heimwerkerei, lange ge-plante Umbauarbeiten werden umgesetzt, und die Handwerker sind entspre-chend lange ausgebucht.

Mit Geduld und Ausdauer muß auch der Durchblick agieren, bis vielleicht bessere Zeiten kommen - deshalb wieder nur 16 Seiten... Ihre Marieta Hiller

Impressum: DURCHBLICK - Mitteilungsblatt für Lautertal & Modautal

Infos aus Wirtschaft & Gesellschaft

- Herausgeber und Redaktion: GHS-GbR
Waldstraße 2, 64686 Lautertal
Tel 06254-9403010, mail: mh@dblt.de.
Achtung: kein Redaktions-FAX mehr!
- Je früher und kürzer Beiträge eintreffen desto sicherer ist das Erscheinen
- Kein Anspruch auf Veröffentlichung / Zustellung
- Es gilt Anzeigenpreisliste 2021
- Beilagen:
Lautertal: Felsberg Apotheke Reichenbach
Modautal: "Jakobis Nachbarn" von Edeka Lautern
- Text-, Bild- und Anzeigen-Nachdruck nur mit schriftl. Genehmigung
- Druck 5500 Expl. Lautertal-Druck Beedenkirchen
- Verteilung: nur in Briefkästen ohne Aufkleber
"keine kostenlosen Zeitungen" möglich!

Heft	Termine für Inserate u. Berichte:	
	Red.schluß	Erscheint
April 2022	14.03.22	27.03.22
Mai 2022	11.04.22	30.04.22
Juni 2022	16.05.22	28.05.22
Juli/August 2022	08.06.22	25.06.22
September 2022	12.08.22	27.08.22
Oktober 2022	16.09.22	01.10.22
November 2022	14.10.22	29.10.22
Dezember 2022	11.11.22	26.11.22
Januar 2023	16.12.22	01.01.23
Februar 2023	13.01.23	28.01.23
März 2023	10.02.23	25.02.23

Fortsetzung "Stolpersteine"
jüdische Menschen während der NS-
Zeit bezeichnet wurden, schrieb Gün-
ter Beilstein 1995 in seinen Erinnerun-
gen "Panzerfaust und Sojabohnen"
nieder: *"Auf welcher ideologischen
Wiese hatte man uns Kinder grasen
lassen, daß mir noch 1945 solche Ge-
danken kamen? Ich hatte doch bereits
in Lodz neben uns Deutschen die Polen
als Menschen zweiter und die Juden als*

*"Kreaturen" dritter Klasse kennege-
lernt, letztere nur von weitem in ihrem
Ghetto, welches von der Straßenbahn
durchquert wurde, die wir zwischen
Wohnung und Innenstadt benutzten."*
Den vollständigen Bericht lesen Sie
hier: www.dblt.de Suchbegriff "Kriegs-
ende in Gadernheim"...
Eine Auflehnung gegen das menschen-
verachtende Regime fand selten statt,
wie Beilstein vermerkt. In Michelstadt

jedoch gab es den "Krischer Löb",
ein stadtbekanntes Original, von dem
Gästeführerin Antje Vollmer zu berich-
ten weiß: der zog mit seinem Karren,
auf dem er alles Mögliche sammelte,
durch die Straßen und beschimpfte
die Kühe, die ihre Fladen dorthin fal-
len ließen, lauthals als "Braune Arsch-
löcher". Passiert ist ihm nichts, auch
wenn jeder wußte, wer gemeint war.
Welche Rolle das Fürstenhaus Schön-
berg im Dritten Reich spielte, ist eben-
falls ein interessanter Aspekt. Im fast
200-seitigen Aufsatz der "Beiträge zur
Geschichte des Erbach-Schönberger
Fürstenhauses im 20. Jahrhundert,
Bensheim 2015" haben Schüler und
Schülerinnen der Geschwister-Scholl-
Schule Bensheim die Verflechtungen
des Erbprinzen Georg Ludwig zu er-
bach-Schönberg in die Pogromnacht
in Reichelsheim recherchiert. Der
tiefgehende Aufsatz ist durch zahlrei-
che Literaturverweise und regionale
Quellen angereichert und stellt so ein
aussagekräftiges Fenster in die Ver-
gangenheit dar. Besonders lesenswert
sind Auszüge aus einem Interview mit
Prinz Maynolf (1936-2020), Bruder
des Erbprinzen. Der Erbprinz hatte
versucht, sich 1951 durch eine vorge-
täuschte psychische Erkrankung dem
Strafverfahren wegen Landfriedens-
bruch zu entziehen. M. Hiller

ERGO

Was uns auszeichnet,
ist die Nähe zu
unseren Kunden.

Generalagentur

Gerda Albrecht
Bensheim
Lilienthalstraße 10-12
Tel. 06251-984141

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal

DURCHBLICK

Ich bin schon da!

**Gefallen Ihnen
unsere Geschichten?**

Mit Ihrem Inserat helfen Sie mit, daß
hier jeden Monat
Spannendes und Interessantes
zu lesen ist!

Mit einer
permanenten Imageanzeige
sind Sie immer präsent.

Diese Größe kostet
für einen Monat 89,00 Euro
für ein Jahr (11 Schaltungen) ab 783,00 Euro
(+MwSt.)

**Tel. 06254-9403010
mh@dblt.de**

LÄRMFEUER

INFOS: WWW.DBLT.DE



Ein Ring ums Feuer in Hilsenhain 2019



Sprühende Funken in Weitengesäß 2019

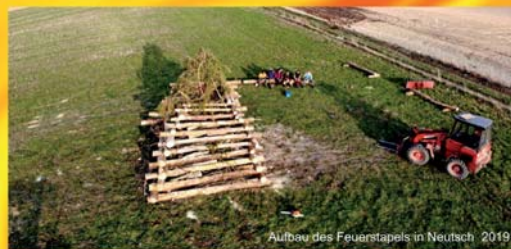


Lodernde Flammen an der Daumschmiede Mossau 2019



Hell steht der Reisighaufen in Gadern in Flammen 2019

LEUCHTSIGNALE VON ZWANZIG ODENWÄLDER HÜGELN WEIT INS LAND



Aufbau des Feuerstapels in Neutsch 2019

26. MÄRZ 2022

Es gelten die aktuellen Corona-Regeln, tagesaktuelle Infos auf www.dblt.de!



Feuer bei der Feuerwehr Rothenberg 2019

© Marieta Hiller

Plösser

Alt Hoxhohl 30
64397 Modautal
Tel 06167-335
Fax 06167-1061
info@ploesser-gmbh.de
www.ploesser-gmbh.de

- Putz
- Anstrich
- Tapezierung
- Trockenbau
- Betonsanierung
- Denkmalpflege
- Wärmedämmung



Über 100 Jahre Know-How
aus 4 Generationen!



Was wir Ihnen bieten:

Einmaliges Inserat in Ihrer Wunschausgabe
in der Größe von 60x60mm bis 190x275mm

Jahresvertrag mit 11% Rabatt und
Wunschplatzierung soweit möglich
dazu Ihr Betriebsporträt kostenlos

Minianzeige 25x60mm
als Störer mitten in den Textseiten

Ihr Aktionsinserat online auf www.dblt.de
in Ihrer Wunschrubrik ganz oben,
mit Kurzlink auf der Startseite möglich

Infos hier: www.dblt.de - Mediadaten
oder anfordern: Marieta Hiller
Tel. 06254-9403010 mh@dblt.de



- Kostenloser Botendienst
- Homöopathie
- Biochemie
- Internationale Arzneimittel
- Rezepturen

Felsberg-Apotheke

Apotheker Harald Krauß e.K.



Nibelungenstr. 272
64686 Lautertal-
Reichenbach
Tel. 06254-1210
Fax 06254-942296

Mittwoch nachm.
geöffnet

SOUNDFABRIK

Inh. W. Klingelhöffer

Der Musikladen Die Musikschule

Vermietung von Licht und Ton

64658 Fürth
Hauptstr. 23
Tel. 06253-23206

Neuer Online-Shop
unter

www.soundfabrik.com



KFZ und Reifenservice Feher



TÜV / AU

Kfz-Reparatur aller Marken
0 62 54 - 94 00 10

- ♦ Reifenwechsel
inkl. Einlagerung ab 42,- + MwSt.
- ♦ Inspektion ab 59,-
+ MwSt plus Teile nach Händlervorgabe
- ♦ Jeden Donnerstag GTÜ im Haus
- ♦ Klimaservice
- ♦ An- und Verkauf von Fahrzeugen

Am Marienberg 2 64686 Lautertal
mobil 0178-6023054
giovanniriva638@gmail.com

Carl-Benz-Str. 1, 64658 Fürth
www.Strohmennger-Reisen.de

Urlaubsreisen 2022

27.02.-02.03. Strohmenngers Überraschungstour „ins Blaue“ 4 Tage
3x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + wechselndes kalt/warmes Abendbuffet) im Hotel, zu jedem Abendessen 1 Tischgetränk frei, 2 Rundfahrten mit Reiseleitungen, 1 x Eintritt in die hoteleigene Badelandschaft € 266,--

27.03.-01.04. Saisoneroöffnung Gardasee 6 Tage
5x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 3 Gang Abendessen) im 4*Hotel mit Hallenbad am nördlichen Gardasee, Willkommensgetränk, Ausflüge rund um den Gardasee, Tagesf. mit Reiseleitung südlicher Gardasee mit Besuch der Halbinsel Sirmione, Rundf. mit Reiseleitung Tennesee- Ballino Paß Cavatine Tal, Schifffahrt Gardasee, Möglichkeit zum Besuch des Montebaldo € 435,--
- Möglichkeit zur Teilnahme am geführten Ausflug Venedig, inkl. Schifffahrt Parkplatz- Innenstadt pro Person € 75,--

13.-20.04. Strohmenngers große Osterreise KROATIEN – Insel Krk 8 Tage
Unterkunft im 4*-Hotel, 7 x Übernachtung/Halbpension (reichhaltiges Frühstücksbuffet, Abendbuffet mit Getränken inkl. (Wasser/Saft/Bier/Wein), freie Nutzung Schwimmbad, 1 x Live-Musik oder Folkloreaabend, 1 x Kroatischer Spezialitätenabend im Rahmen der HP, Insel Krk- Rundfahrt mit Besuch von Krk und Vrbnik mit Reiseleitung, Ausflug Rijeka und Opatija mit Reiseleitung, Ausflug Insel Rab mit Reiseleitung, 1 x Weinprobe mit Imbiss, Überfahrt zur Klosterinsel Kosljun in Punat incl. Eintritt Museum € 799,--

14.-18.04. Ostern im Elbflorenz - Dresden 5 Tage
4x ÜN/FB im zentral gelegenen Hotel in Dresden/ Prager Straße, 1x 3 Gang-Abendessen am Anreisetag, halbtägige Stadtrundfahrt mit Führung in Dresden, Tagesausflug Elbsandsteingebirge mit Möglichkeit zum Besuch der Festung Königstein und der Felsenwelt Bastei, Möglichkeit zur Schifffahrt zum Schloß Pillnitz, Halbtagesausflug zum Schloß Moritzburg € 399,--

14.-18.04. Osterfeiertage im Naturpark Altmühltal
Beilngries Kelheim Naturparadies 5 Tage
4x ÜN/HP (Frühstücksbuffet, 4x 3 Gang Abendmenü mit Hauptgerichten zur Auswahl- Salatbuffet) im 4* Hotel in Beilngries oder Umgebung, Begrüßungsgetränk, Altstadtbesichtigung Beilngries in Begleitung eines Gästeführers, Rundfahrt Altmühltal mit Reiseleitung + Zwischenstop in Kelheim + Kloster Weltenburg mit Mögl. Schifffahrt Donaudurchbruch + der Kuchlbauer Brauerei, Eintritt Brauereimuseum Beilngries + unterirdisches Felsenkellerlabyrinth mit anschließendem Weißwurstessen und 1 Glas Bier im Hotel, Anreise und Rückreise mit Zwischenstop in Neumarkt/ Oberpfalz + Rothenburg ob der Tauber € 585,--

15.-19.04. Ostern in Wellheim-Hard
unterwegs auf den Jurahöhen zwischen Altmühl und Donau 5 Tage
4xÜN/HP (reichhaltiges fränkisches Frühstücksbuffet + 3 Gang Abendessen mit Menüwahl) im Hotel Begrüßungsgetränk, kostenlose Nutzung der gesamten Wellnesslandschaft mit Hallenbad- Sauna- Dampfbad u.v.m., Heimatabend mit Musik + Tanz, Ausflugsfahrten/Zwischenstop in Berching, Beilngries, Eichstätt/ geführter Stadtrundgang, Rain und Neuburg an der Donau, Ingolstadt mit Mögl. zum Besuch des Auditorium € 495,--

18.-22.04. Oberaudorf / Bayern
Osterausklang am Fuße des Wilden Kaiser 5 Tage
4x ÜN/HP (reichhaltiges Frühstücksbuffet mit kalt/ warmem Buffet und täglich abwechslungsreiches All Inklusiv Buffet mit regionalen Produkten inkl. Getränkepaket mit hausgebrauten Bieren, Wein, Säfte, und alkohol-freien Getränken von 18.- 20.30 Uhr) im 4 Sterne- Sporthotel in Oberaudorf in DZ/DU/WC/TV/Tel., Kurtaxe, mehrmals in der Woche Live- Musik, freie Nutzung des Wellnessbereiches (Erlebnishallenbad- Sauna- Fitnessraum), gef. Kennenlernfahrt auf das Sudelfeld/ Tatzlwurm mit einem Glas Gipfelsekt + anschl. Brauereiführung mit Weißwurst- Essen, Kaiserrundfahrt mit Reiseleitung und Nachmittagsjause im Hotel, Fahrt durchs Inntal zum Achensee mit Aufenthalt in der Glasstadt Rattenberg, Besuch des Ostermontag- Hasen € 465,--

21.-24.04. Holland inkl. Blumenkorso 4 Tage
3 x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 3 Gang Abendessen) im Hotel in Beekbergen in DZ/DU/WC, kostenlose Nutzung des hoteleigenen Hallenbades- Sauna- Boulefeld, inkl. Rundfahrten Keukenhof- inkl. Eintritt, Blumenkorso am 23.04.22, Hafenrundfahrt Rotterdam und Besuch des Badeort Sheveningen, Besuch einer Käserei mit Verkostung und Holzschuhmacherei € 465,--

Bei Mehrtagesfahrten holen wir Sie kostenlos in Ihrem Wohnort ab.

Unser Fahrdienst: 0151-18867935 oder 06253-22260
Transfer- und Krankenfahrten und Mietwagen,
PKW und Kleinbusse bis 8 Plätze

Strohmennger Reisen Tel. 06253-22260

Das steht nicht in der Spinnstubb 2.0: Was bedeutet "Bellramschd"?

Bettel-Ramstadt? Pappel-Ramstadt? Bei der Suche nach der Antwort half mir das Pfungstädter "wandelnde Lexikon" Ernst Schulze auf die Sprünge: die Italiener, die beim Eisenbahnbau an der Strecke Darmstadt-Reinheim gearbeitet haben, legten in Nieder-Ramstadt eine Siedlung auf sieben Hügeln an, die sie "bella Ramschd" nannten. Damit legten italienische Gastarbeiter den Grundstock für die vielfältige Kulturlandschaft der kleinen Industriestadt, später kamen noch einige Nationalitäten hinzu: bei den Caparol-Farbwerken oder anderen Betrieben.

Die Modautalbahn, die in Ober-Ramstadt von der 1870 eröffneten Odenwaldbahn (Hessische Ludwigsbahn) nach Lindenfels abgezweigt wäre, aber leider nie gebaut wurde, hätte eine Omnibuslinie ersetzt, die auf der Hauptverbindungsstraße, der Provinzialstraße verlief und für Ober-Ramstadt und das Wirtschaftszentrum Darmstadt enormen wirtschaftlichen Aufschwung ermöglichte. Die erste "Postexpedition" der Thurn-und-Taxis-Post wurde 1847 in der Hirschapotheke in Ober-Ramstadt eingerichtet, dem ehemaligen Gasthaus „Zum Goldenen Löwen“ in der Bachgasse 1. 1866 zog die Postexpedition in das Kaufhaus von Balthasar Breitwieser in der Darmstädter Straße 33 um, 1876 erhielt sie eine Telegraphenleitung. Postsendungen wurden ab Juli 1864 per Carriolpost vom Großherzoglichen Oberpostamt Darmstadt mit Personenbeförderung hierher zugestellt. 1870 entstand das Ober-Rämschder Bahnhofgebäude, von dem ab 2. Januar 1871 der Pferdeomnibus nach Gadernheim abfuhr. Später, 1883, konnte man zweimal täglich von Ober-Ramstadt bis Brandau fahren. Die "moderne" Kraftpostlinie Darmstadt-Ober-Ramstadt-Brandau nahm 1928 ihren Betrieb auf und wurde 1944 aus kriegswirtschaftlichen Gründen sogar auf Oberleitungsbusse umgestellt. (Quelle: Wikipedia, Hessische Ludwigsbahn)



Spinnstubb 2.0 - Jahrbuch 2021 von Marieta Hiller

Hier erhältlich:

- ♦ Autohaus Seyfert Gadernheim
- ♦ Abholtermin bei M. Hiller 24/7: Telefon 06254-9403010
- ♦ Postversand (Vorkasse) per Mail an mh@dblt.de

Inhalt:

- ♦ Eisenbahnplanungen um 1900: Modautalbahn & Lautertalbahn
- ♦ Lautern: Geschichte einer Fabrik - die Blaufarbenfabrik

- ♦ Geometrische Kartografie und Landwirtschaft vor 250 Jahren
- ♦ Wie der Durchblick gemacht wird

100 Seiten mit vielen Farbfotos, 11,50 Euro
Alles, was zu diesen Themen später in der Odenwald-Redaktion eintrudelt, lesen Sie hier oder auf www.dblt.de - Suchwort Spinnstubb.

Das Jahrbuch 2022 bekommt den Titel "Steine, Bergwerke und Steinbrüche". **Wo gab es früher Kiesgruben, Lehmgruben und andere Abbaustellen? Schauen Sie sich Ihre Straßennamen und Flurbezeichnungen an: hier gibt es Hinweise!** Ich freue mich auf Ihre Zuschriften: per Mail an mh@dblt.de oder per Post an Durchblick, Waldstraße 2, 64686 Lautertal! 2023 wird das Thema "23 Dörfer - ein jedes ein Unikat" lauten. *Marieta Hiller*

Ist KI wirklich "künstliche Intelligenz"?

Immer öfter fällt der Begriff KI, wenn ein Haushaltsgerät oder ein Auto vermeintlich "selbständig" Entscheidungen trifft. KI steht für künstliche Intelligenz, oft liest man auch AI (artificial intelligence). Aber was ist Intelligenz?

Laut Wikipedia versteht man in der Psychologie darunter kognitive bzw. geistige Leistungsfähigkeit des Menschen, die Gesamtheit unterschiedlich ausgeprägter kognitiver Fähigkeiten zur Lösung eines logischen, sprachlichen, mathematischen oder sinnorientierten Problems einzusetzen. Künstliche Intelligenz dagegen wird durch die Informatik definiert als Automatisierung intelligenten Verhaltens und maschinellen Lernens. Der digitale Algorithmus eines Computerprogramms ahmt also geistige Fähigkeiten von Menschen nach. Der Mensch kann unter dem Begriff der "Erfahrung" im Laufe seines Lebens auf einen reichen Schatz zurückgreifen, zusätzlich auch auf epigenetisch erworbene Erkenntnisse längst verflossener Generationen bis zu jener Zeit, als die Menschen das Feuer bändigten und die Sprache erlernten. "Künstliche Intelligenz" trainiert sich diese Fähigkeiten mittels der Verarbeitung unermesslicher Datenmengen an. Lernalgorithmen rechnen alles so lange durch, bis entscheidende Zusammenhänge erkannt werden können. Das wirkt dann wie Intelligenz.

Bei Humanwesen dagegen spielt in die Intelligenz sehr viel mehr hinein: Erfahrung ist nur ein Aspekt. Die Verknüpfung von rein technischem Wissen mit Emotionen, mit dem sogenannten "Zwischenmenschlichen", kommt ebenso hinzu wie kulturelle Prägung.

Daß ein Melkroboter selbst erkennen kann, wann eine Kuh gemolken werden muß und welcher Quadratmeter Acker gerade Dünger braucht, - das ist noch gut zu verstehen und sicher auch sinnvoll. Aber wenn ein selbstfahrendes Kraftfahrzeug von alleine einem Radfahrer ausweicht, der sich nicht an die Verkehrsregeln hält, oder wenn unser smart home bei Hagelschlag automatisch die Dachrolläden schließt, stellen sich sofort Fragen: Ein Mensch würde sofort erkennen, daß es egal ist, ob der Hagel das Fensterglas oder das Rolladenblech beschädigt. Ein Mensch würde auch blitzschnell abwägen, ob er dem Radfahrer ausweichen soll und stattdessen selbst gegen die Hauswand knallt. Künstliche Intelligenz stellt an dieser Stelle Berechnungen zur Güterabwägung an. Was ist wertvoller? Der Radfahrer oder der Mensch im Auto? Welches Leben ist schützenswerter? Meine Gehirnerschütterung, Schleudertrauma, Schlüsselbeinbruch durch den Aufprall oder der gebrochene Arm des Radfahrers? Entscheidet die KI für den Menschen (für welchen?), juristisch (wer ist im Recht?) oder technisch (wie entsteht der geringste Schaden?) - pikante Fragen, die letztlich ein Computerprogrammierer umsetzt?

Und was ist mit Ironie, Sarkasmus, Humor? Kann ein "hubot" damit umgehen? Versteht er Metaphern, hat er Zugang zu Kunst?

Mit diesen Fragen setzt sich ein interessanter Kurzgeschichten-Sammelband auseinander, ich habe seit langem nicht mehr soviel Spaß an einem Buch gehabt: "2029 - Geschichten von morgen" Suhrkamp 2019 ISBN 978-3-518-47029-9. Darin die Geschichten, die man kürzlich auch im Fernsehen sah: "Ich bin dein Mensch" und "Das Haus". Künstliche Intelligenz in humanoider Gestalt hat eine lange Geschichte: ala Homunculus oder Golem geistert sie durch die Literatur. Wie wird der Mensch unter den Bedingungen einer ständigen technischen Revolution leben? Immerhin verdoppelt sich laut Mooreschem Gesetz die Leistungsfähigkeit digitaler Elemente alle 1-2 Jahre! UNBEDINGT LESEN! *M. Hiller*



Wärmepumpen

Heizen und Kühlen mit Luft- und Erdwärme inkl. komfortabler Warmwasserversorgung.

Jetzt Fördergeld sichern und Klima schützen!

06254 / 1601

-  Sanitäre Installation
-  Heizungsbau
-  Lüftung
-  Erneuerbare Energie

A. MINICH
64686 LAUTERTAL

Die **gute** **Nachricht** muss man hören!



der Frühling kommt! **Hörgeräte Hennig**
MEISTERBETRIEB

Seeheim 06257-999 44 57 Jugenheim 06257-90 40 70 Auerbach 06251-770366
www.hoergeraete-henning.de

PELTEKO
ENGINEERING & MANUFACTURING

Dentaltechnik • Steuerungstechnik • Elektrotechnik
Lösungen nach Maß

www.pelteko.de • 0 6254 94 03 90 • kontakt@pelteko.de



Spenglerei Lammer
Innovationen aus Metall

Robert Lammer
Neunkircherstrasse 5, 64686 Gadernheim
Tel. 06254 / 943249 Mobil 0151-18445509
Spenglerei-lammer@t-online.de Fax 943248



**GERÜSTBAU
DEGENHARDT**

Nibelungenstraße 345
64686 Lautertal
Telefon 06254-3181
Mobil 0163-7113493
degenhardt.geruestbau@web.de



Salon Haarmonie Gadenheim wechselt im April in neue Hände

Vor 25 Jahren, am 12. April 1997, eröffnete Heike Schanz ihren Friseursalon. Am Anfang wurde sie von zwei weiteren Friseurinnen unterstützt, der Salon wuchs jedoch schnell, und zeitweise sorgten bis zu sechs Mitarbeiterinnen für gekonnte Frisuren. Im 2. Jahr startete die erste Auszubildende bei Heike Schanz, im Laufe der Zeit brachten es insgesamt sechs Auszubildende zur abgeschlossenen Gesellenprüfung, eine von ihnen wurde Innungsbeste.

Nun übernimmt eine der ehemaligen Auszubildenden den Salon und zwei weitere arbeiten noch bzw. wieder da.

Melanie Kurz wird ab Mai den Salon übernehmen, unterstützt von Daniela Vetter, Aneta Spilger und Klaudia Vetter, die im Herbst 1997 anging und bis heute im Salon arbeitet. "Wir sind



Eröffnung des Salons im Jahr 1997



MAL WIEDER VERHÖRT?

Dann jetzt einen kostenfreien Hörtest machen!

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin bei Ihrem HÖRExperten. Ein professioneller Hörtest dauert nicht lange und gibt Aufschluss darüber, ob Ihr Hörvermögen bereits eingeschränkt ist.

HÖRGERÄTE
WIEDHÖFT GbR

Meisterbetrieb für Hörakustik



64668 Rimbach Staatsstraße 44a ☎06253-972395
69483 Wald-Michelbach in der Gass 12 ☎06207-923888
64385 Reichelsheim Bismarckstraße 13 ☎06164-5163344

Wir sind

HÖRExperten

ihre-hoerexperten.de

manchmal wie ein altes Ehepaar, haben jetzt unsere Silberhochzeit", so Heike Schanz schmunzelnd.

Ihr Team nahm an regelmäßigen Weiterbildungen und Salonschulungen teil, der Salon wurde gemeinsam alle paar Jahre renoviert und umgestaltet, und einige Jahre war auch ein Kosmetikstudio angeschlossen. An der Odenwälder Hochzeitsmesse nahm das Haarmonie-Team über mehrere Jahre teil, davon dreimal als Mitorganisator. Beim stets aktuellen Produktsortiment wurde in den letzten Jahren verstärkt auf Nachhaltigkeit und tierversuchsfreie Produkte geachtet.

Das Team umsorgte Kundinnen und Kunden ein Vierteljahrhundert lang in harmonischem Miteinander, die gute Laune im Salon war oft ansteckend, und natürlich hat das Team auch immer gerne miteinander gefeiert.

Heike Schanz weist darauf hin, daß alle Gutscheine bis 16.4.2022 eingelöst werden müssen, am Ostersonntag 16. April um 13 Uhr schließt der Salon Haarmonie seine Türen. Ab Dienstag 10. Mai wird Melanie Kurz und das neue alte Team im neu gestalteten Friseur- und Beautysalon "einzig-ARTig" für die Schönheit ihrer Kundinnen und Kunden parat stehen. *mh*

Ihr Betriebsporträt

Für Vertragskunden kostenlos!

Infos bitte unter mh@dblt.de erfragen!

Der Fahrradspezialist

E-Bike Stützpunkt für Kreidler + Campus in Biblis

KFZ-Ersatzteile & Fahrräder

Telefon: 0 62 45 / 75 00
www.burk-biblis.de

Bring- und Abholservice

auch in Reichenbach: Schuhgasse 6a
Telefon 0175-8202059

Englischkurs für Menschen ab ca. 50 Jahre

Für Anfänger und Menschen mit Grundkenntnissen ab ca. 50 Jahren bietet Margit Welker in Gadernheim einen Englischkurs an. Es ist bekannt, dass das Erlernen einer Fremdsprache das Gehirn fit hält und einer Demenz vorbeugen kann. Viele Menschen haben bereits bei der einen oder anderen Institution Englischkurse gemacht, gaben aber dann frustriert auf, da der Unterrichtsstoff in den Kursen sehr schnell und getaktet präsentiert wird. In jeder Unterrichtsstunde gibt es eine neue Lektion. Es bleibt oft zu wenig Zeit, um Gelerntes zu üben und zu vertiefen. Aber genau das ist wichtig, um die erlernten Themen auch gut abzuspeichern und anwenden zu können, gerade für ältere Menschen. Margit Welker stimmt in ihren Kursen bereits seit einigen Jahren den Unter-

richt auf die Bedürfnisse ihrer Kursteilnehmer ab. Ein Thema wird so lange mit verschiedenen Übungen und Texten vertieft, bis die Teilnehmer das Gefühl haben, es gut zu können und zu verstehen. Auch die richtige Aussprache wird geübt. Der Spaß kommt nicht zu kurz, es wird viel gelacht und in der Pause können sich die Teilnehmer auch über andere Themen austauschen. Eine Gruppe besteht aus maximal 6-7 Personen, die Unterrichtseinheit besteht aus zwei Unterrichtsstunden à 45 Minuten, dazwischen ca. 15 Minuten Pause. Momentan findet der Unterricht über zoom online statt. Es ist völlig problemlos, sich mit einem Link einzuwählen, alles baut sich automatisch auf, Frau Welker ist bei Problemen gern behilflich. Man benötigt dafür ein Laptop oder Tablet mit ein-

Unser März-Lesewesenrätsel
Bitte übersetzen Sie folgende Wörter in englische Sprache, sie bezeichnen dann ein Teilstück des deutschen Autobahnnetzes.
Wer die Lösung weiß, darf sich bei mh@dblt.de melden!

Biene _____
Glocke _____
Leser _____
trocken _____
Ei _____

Viel Spaß wünscht die Redaktion!

gebauter Kamera und Mikrofon. Bei einem PC kann eine Aufrüstung mit Kamera, Mikrofon oder Kopfhörer nötig sein. Wenn persönliche Treffen wieder risikofrei möglich sind kann der Unterricht auf Wunsch als Präsenzunterricht in Lautertal oder Umgebung stattfinden. Nähere Informationen unter: Telefon 06254-942206 Email: welker-bowtech@t-online.de

SPECKHARDT **BAUSTOFFE**

Fachhandel für Neubau & Renovierung

Farben - Color Express - Tapeten - Parkett - Laminat
Sonnenschutz - Plissees - Raumgestaltung - Galabau

Modautal-Brandau, Odenwaldstr. 66, Tel. 06254-942160

Wir haben geöffnet:

Mo-Fr 7.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr, Sa 7.00-12.00 Uhr

BORMUTH HAUSTECHNIK

Inh. Ralf Bormuth

Nibelungenstr. 651

64686 Lautertal- Gadernheim

Telefon 06254 1611

Telefax 06254 2865

info@bormuth-haustechnik.de

bormuth-haustechnik.de



Imke Wallmeier
0160-98313354

Für Sie da im Lautertal,
Teilgebiete Elmshausen, Gadernheim



WIR BERATEN SIE GERNE!

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17-37, 42270 Wuppertal

kobold

Bettina Keil
0151-20703570

Für Sie da im Modautal,
Lautern und Gadernheim Nibelungenstraße

Das Aprilheft erscheint am 26. März, bitte Beiträge bis
spätestens 11.3.22 an mh@dblt.de senden!



Kompetenz
rund ums
Auto



Kfz-Meisterbetrieb
Auto - Frank
Inh. Matthias Frank

Beedenkirchener Str. 21 • Lautertal-Reichenbach
Tel. 06254 - 95 90 190 • mail@auto-frank.eu

Alle Marken • Spezialisiert auf Peugeot, Citroën und Ford

Wohnmobil - Vermietung und Verkauf



ALLES FÜR CAMPER, REISEMOBILE
UND CARAVANS SEIT 1980

Tankstelle - Service

BRUNNER

Kfz-Reparaturen • Tanken rund um die Uhr* • Waschanlage

*mit EC- oder Kundenkarte

Jugenheimer Straße 31
64686 Lautertal/Wurzelbach
Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431
Öffnungszeiten Tankstelle:
Mo-Fr von 6.00-19.00 Uhr
Sa von 7.00 -19.00 Uhr
So von 8.00 -19.00 Uhr





De Guggugg: Auftritte im März

„Mit Bengelszunge!“ - Musikalische Frechheiten am 19. März "Zum Odenwald" Ellenbach und am 26. März im "Kühlen Grund" Reinheim, 20 Uhr
„Jüdische Nachbarn - Rede mer mal Tacheles!“ am 24. März 19 Uhr im Alten Amtsgericht Zwingenberg

18. März „Literatur im Dorf“
für Leseratten: 20.00 Uhr
coronabedingt mit 2Gplus in der Kirche, Infos bei Christine Boß-Engelbrecht - 06254/959126

Kikeriki-Theater auf Burg Lindenfels: Zusatzveranstaltung 19. Juni

Restlos ausverkauft ist das Kikeriki Theater auf Burg Lindenfels am 18. Juni, wie der Veranstalter SV Lindenfels mitteilt. Deshalb gibt es am 19. Juni die Zusatzveranstaltung „Deppenkaiser – eine dreiegedrehte Dorfgeschichte“.

Erhältlich sind die Karten ab sofort im Hofkaffee Meister in Schlierbach, im Altstadt Café in Lindenfels, online über www.eventim.de, sowie bei allen Eventim Vorverkaufsstellen
Infos: www.sv-lindenfels.de.

Wildkräuter-Workshops in der ehemaligen Gärtnerei Reichenbach

„Warum ist der Löwenzahn so gesund und wie schmeckt eigentlich der Gundermann? Was kann man alles aus unseren einheimischen Wildkräutern herstellen und wie können sie uns dabei unterstützen, auf natürliche Art und Weise fit und gesund zu bleiben? Diesen und vielen anderen Fragen stellen wir uns an den Wildkräutertagen im Odenwald“

so Erlebnispädagogin Christiane Hechler, Zusatzqualifikation in Wildkräuterpädagogik. Zwei Workshops dazu bieten Einblick in die



Vielfalt der einheimischen Pflanzen, ihre Verwendung und Zubereitung. Dabei geht es sowohl um eine Bereicherung der eigenen Hausapotheke als auch um das Kennen lernen von neuen Gerichten mit Wildkräutern.

Zu den beiden Workshops am 3. April "Kochkurs Wildkräuter" sowie am 11. Juni "Wildkräuter und ihre Heilwirkung" können sich max. 15 TeilnehmerInnen anmelden unter 0172-99 18 439. Weitere Infos und Kursgebühren auf www.erlebnismomente.online

Audioguide im Deutschen Drachendomuseum Lindenfels

Coronabedingt ist der Zugang ins Drachendomuseum nur mit 2G+ möglich, jedoch gibt es nun dort auch kontaktlose Führungen per Audioguide. Dabei wird auf das persönliche Smartphone mittels einer Webapp ein Rundgang mit Bild und Ton aufgeladen. Je nach Interesse können damit an 25 Stationen im Museum Informationen zu den interessantesten Exponaten abgerufen werden. Die Informationen

werden in vier Sprachen angeboten: Deutsch, Englisch, Französisch und Polnisch. Produziert wurde die App mit Texten und Bildmaterial, das Peter C. Woitge zusammengestellt hatte. Gefördert wurde das Projekt über das Sonderprogramm „Neustart Kultur“ und den Deutschen Verband für Archäologie in Berlin.

Infos dazu:
www.deutsches-drachendomuseum.de



Wir suchen Verstärkung!

Mechatroniker / Elektromechaniker / Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d)

Sie suchen eine langfristige Beschäftigung auf Vollzeitbasis?

Dann kontaktieren Sie uns, gerne auch ohne schriftliche Bewerbungsunterlagen, unter **06254 / 94039-19** und melden sich bei Herrn Lothar Zöller.

Die Pelteko GmbH & Co. KG mit Sitz im Lautertal-Lautern ist ein erfolgreiches Unternehmen, das sich auf die Fertigung von hochwertigen elektrotechnischen und mechanischen Baugruppen und einbaufertigen Teilen der Dental- Steuerungs-, und Elektroindustrie spezialisiert hat.

www.pelteko.de/karriere.html



- ◆ Werkzeuge
- ◆ Befestigungstechnik
- ◆ Eisenwaren

Mit
Garten-
abteilung

Werkzeuge für den Profi

Ständig Qualitätswerkzeuge
zum absoluten Tiefstpreis.

Vergleichen Sie - wir dürfen es nicht!

Gartentag
am 24. März

bitte aktuelle Corona-
bedingungen beachten!

Beedenkirchener Straße 55 • 64686 Lautertal Reichenbach
Telefon 06254-94 22 60 • Fax 94 22 63

www.fluegel-handwerkerbedarf.de



**Florian
Apotheke**



Ihr **kostenloser** Lieferdienst
im Lautertal, Modautal & Lindenfels

**Wir holen für Sie das Rezept
gerne beim Arzt ab!**

Telefon: 06254 94 21 94
apotheke-lautertal.de

Nibelungenstrasse 707
64686 Lautertal-Gadernheim



Drive-in Autoschalter

Bequem
Schnell
Sicher

Einfach an die Seite
des Hauses fahren
und klingeln!!



**Beim Lieferservice
können Sie auch
gerne mit
Karte bezahlen.**

Montag - Freitag: 8:30 - 12:30 & 14:30 - 18:00
Samstag: 8:30 - 12:30

Geht man so mit Büchern um?

Nicht jeder kann sich eine 20.000-bändige Bibliothek leisten, kann sich - wie der Bundesdurchschnitt - zehn Bücher pro Jahr kaufen. Deshalb freut man sich doch, daß es ein kostenloses Leseangebot gibt und zerstört es nicht mutwillig! Die historische englische Telefonzelle am Marktplatz Reichenbach wird sorgfältig gepflegt und immer wieder frisch bestückt von Ehrenamtlichen des Verschönerungsvereins Reichenbach. Und immer wieder sabotiert von Menschen, die keine Kultur haben und die der anderen nicht respektieren! *M. Hiller, Foto F. Krichbaum*



Schönstes Reisen weltweit

Individuelle und persönliche
Beratung und Betreuung für einen
maßgeschneiderten Urlaub



Beratung und Buchung:
Termine nach Vereinbarung

Reiseagentur
Tanja Formatschek
Hauptstr.7
64686 Lautertal-Lautern

Tel.: 06254 / 94 25 57
Mobil: 0176 / 80 17 03 42
tanja.formatschek@mein-urlaubsglueck.de



Lautertal: Senkung der Grundsteuer B um 200 Punkte endlich auf dem Weg

Die CDU Lautertal hatte im Dezember mehr Transparenz für alle Bürgerinnen und Bürger angekündigt, mit Stammstisch und Newsletter. Auch zwischen den Fraktionen der Lautertaler Gemeindevertretung tut sich nun etwas: die Mehrheitskoalition von LBL und CDU hatten sich lange gegen die Absenkung der Grundsteuer B gewehrt, doch jetzt können sich alle freuen: SPD und Grüne Lautertal haben entsprechende Presseinfos dazu geschickt, siehe www.dblt.de - Politik.

Die Finanzkrise der Gemeinde Lautertal scheint überwunden, das Land Hessen hat sie aus dem Schutzschirm entlassen. Im Wahlkampf war die Absenkung der Grundsteuer B ein allseits beliebtes Thema, danach geschah länger nichts, aber jetzt ist es beschlossene Sache: die Absenkung um 200 Punkte wird von allen Fraktionen befürwortet. Die Reform der Grundsteuererberechnung, für die in den letzten Wochen jeder Eigentümer die Aufforderung zur Registrierung über Elster erhielt, kommt erst im Jahr 2025 zum Tragen. Daß man sich zur bundesweiten Ermittlung der korrekten Grundsteuer zuerst ein Elsterkonto anlegen soll, obwohl die Daten in den Gemeindeverwaltungen vorliegen, ist ein Zeichen besonderer Bürgernähe - für das die Verwaltungen vor Ort jedoch nichts können...

„Mit der Absenkung der Grundsteuer

könnte zumindest die Erhöhung der Wassergebühren abgefedert werden, die kostendeckend sein müssen“, so die SPD Lautertal. Nachdem man sich in der ersten Gemeindevertretersitzung zum Thema noch beschimpfte, wurde bei der letzten Sitzung des Finanzausschusses ein einvernehmliches Konzept gefunden: die Absenkung der Grundsteuer B. Die Koalition schlug nun sogar vor, die vom Gemeindevorstand vorgeschlagene Absenkung der Grundsteuer B auf 950 Punkte im Jahr 2022 um weitere 100 Punkte auf 850 abzusenken. Noch im Sommer löste die von Bürgermeister Andreas Heun vorgeschlagene Senkung der Grundsteuer B bei der CDU Verwunderung aus. Man könne in den nächsten Jahren aufgrund geplanter Investitionen in gemeindliche Einrichtungen keine Steuerentlastungen vornehmen. Im Dezember 2021 wurde daher die vom Gemeindevorstand eingebrach-

te Haushaltssatzung mit Absenkung der Grundsteuer B auf 950 Punkte abgelehnt. Auch die - erst im Jahr 2025 greifende - Grundsteuerreform wurde als Argument vorgebracht, jetzt keine Senkung zu befürworten.

Inzwischen ist man sich doch einig geworden. Die SPD gibt jedoch zu bedenken, daß nun auch Vorschläge zur Gegenfinanzierung von Projekten in den Ortschaften gefunden werden müssen. Eine Haushalts-Unterdeckung von rund 200.000 Euro sowie verschiedene von einigen Ortsbeiräten bei den Haushaltsberatungen vorgebrachten Forderungen werden noch spannende Beratungen erfordern. *M. Hiller*

➔ *Übrigens: der Durchblick veröffentlicht gerne Ihre Pressemitteilungen aus Lautertal und Modautal via altmodischer Pressearbeit! Ein Link zu einer Facebookseite oder Verweis auf Berichte in der Zeitung sind etwas zu wenig. Beiträge erscheinen im Heft gekürzt und auf www.dblt.de in ausführlicher Form mit Fotos.*

Notruf-App nora: Barrierefreiheit im Kreis Bergstraße wesentlich verbessert

Notruf ohne Anruf: wenn jede Sekunde zählt, kann eine Nummer Leben retten - die 112. Rund um die Uhr, europaweit. Aber Menschen mit Hör- und Sprachbeeinträchtigung bleibt dieser Weg des telefonischen Notrufs überwiegend verschlossen. Ein wichtiger Schritt zur Barrierefreiheit ist daher der einfach nutzbare Zugang zu Notrufrufen über die bundesweite Notruf-App nora. Einsatzkräfte von Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst können ohne Sprachanruf erreicht werden. Die Leitstelle Bergstraße hat das System vom ersten Tag an unterstützt. Die App kann kostenfrei über den Google Play Store (für Android) oder den Apple App Store (für iOS) heruntergeladen werden.

Infos: <https://www.nora-notruf.de/de-as>.



**KINDINGER
GRABMALE**

Meisterbetrieb
Nibelungenstraße 150
64686 Lautertal-Elmshausen
Telefon 06251-3437 Fax 06251-67486

Gartenneugestaltung - Gartenpflege
Günstig vom Fachmann: Beratung + Planung + Ausführung
Baumfällung (Sicherheitsfällung), Wurzelbeseitigung
Ziergehölz/Heckenschnitt Natursteinarbeiten Flächenrodung
Baumschnitt (Kronenrückschnitt Obstbaumschnitt)



GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU ROLF MEYER
64678 Lindenfels-Winkel Kaffenbergstr. 13
Tel. 06255-718 Fax 06255-3604 Mobil 0171/7229472 www.galabau-meyer.com

Holt Euch den Frühling
in der...



GÄRTNEREI Leeder

Weckt Euren Garten aus dem Winterschlaf!

**Am Linnenbach 31
64658-Linnenbach**

**Tel. 06253/5579
www.gaertnerei-leeder.de**





**Gutschein
für die ersten
5
Salatpflanzen**



GÄRTNEREI Leeder

Weltoffene Gastfamilien im Landkreis Bergstraße gesucht für internationale Austauschschüler*innen

Landrat Christian Engelhardt wirbt für interkulturellen Austausch in Hessen: *"Geborgenheit und Sicherheit schenken während des Schüleraustauschs und dabei selbst eine bereichernde Erfahrung machen"*. Familien in der Region Bergstraße können ein internationales Gastkind für ein halbes oder ganzes Schuljahr bei sich zu Hause aufnehmen. Rund 70 Jugendliche zwischen 15 und 18 Jahren reisen mit der gemeinnützigen Jugendaustauschorganisation AFS Interkulturelle Begegnungen e.V. nach Deutschland, um hier Kultur und Sprache des Landes kennenzulernen und sich persönlich weiterzuentwickeln. Viele Gastfamilien entwickeln lebenslange Freundschaften zu ihren Gastkindern. *„Gerade jetzt nach zwei Jahren Corona-Pandemie sollte interkultureller*

Austausch über Regions- und Landesgrenzen hinweg wieder stattfinden“, so Engelhardt. *„Durch die Aufnahme eines Gastkindes erleben Familien eine andere Kultur in den eigenen vier Wänden und lernen gleichzeitig ihren Familienalltag aus einer neuen Perspektive kennen. Jede Familie aus der Region, die diese Erfahrung machen möchte, bereichert nicht nur das eigene Leben, sondern leistet auch einen großen Beitrag für die interkulturelle Verständigung“*.

Gastfamilien sind so vielseitig wie die Welt: Groß- oder Kleinfamilien, Paare mit oder ohne Kinder, Alleinerziehende, gleichgeschlechtliche Paare oder Senioren können Jugendlichen aus aller Welt ein liebevolles Zuhause auf Zeit bieten – wichtig sind ein großes Herz, ein freies Bett, Gastfreundschaft

und Neugierde auf eine andere Kultur. Eine Aufnahme ist für einen Zeitraum ab sechs Wochen bis zu einem Jahr möglich. Die Gastfamilien werden vor und während der Zeit des Austausches von AFS vorbereitet, begleitet und betreut. Dafür gibt es zum einen ehrenamtliche Ansprechpartner vor Ort aber auch das AFS-Büro. Außerdem steht eine telefonische Hotline rund um die Uhr zur Verfügung.

Interessierte, die ein Gastkind ab September aufnehmen möchten, können sich direkt an die Austauschorganisation AFS wenden:



Telefonnummer 040 399222-90
Mail gastfamilie@afs.de
Infos: <https://www.afs.de/gastfamilienprogramm>.

Meister-Wärme vom Fachbetrieb... Und das seit 1964

Stelz
Heizung • Sanitär • Solar
Kundendienst

Karlheinz Stelz GmbH
Reichenbacher Str. 53
64686 Lautertal-Beedenkirchen
Tel. (0 62 54) 4 28
Fax (0 62 54) 20 08
e-mail info@stelz-gmbh.de
Internet www.Stelz-GmbH.de

sanitär
heizung
klima

Umwelt-
freundliche
Energien
vom grünen
Handwerker!

ELEKTRO-RINK
Elektroanlagen

Ihr Partner in allen Elektrofragen

Satelliten
Antennenbau
Alarmanlagen
Kundendienst

Hifi • Video • TV
Geschenkartikel

Modautal-Ernsthofen
Darmstädter Str. 2
Fon 061 67 / 14 08

PAKET SHOP

HERMES LOGISTIK GRUPPE

Elektroinstallateur (m/w/d) dringend gesucht

rettig

Ihr Partner mit 1A-Service



Neues erleben:

Tonmöbel von Spectral
OLED-TV von Panasonic und Metz

Lautertal – direkt an der B 47 • www.rettig.info

Vorbereitung des Osterbrunnens am Marktplatz Reichenbach

Vorstandsmitglieder des Verschönerungsvereins Reichenbach schauten sich am Marktplatzbrunnen die Möglichkeiten für die Schmückung als Osterbrunnen an. Die Teile, die für den alten Brunnen angefertigt



worden waren, können so nicht mehr verwendet werden, siehe kleines Foto links. Drei Wochen vor Ostern soll der Brunnen mit neuen Elementen geschmückt werden.

vvr, Fotos F. Krichbaum

Suche Halle oder Scheune

zu mieten oder kaufen
in Lautertal oder in der Nähe.

Eine Halle in der ein Oldtimer und ein paar Motorräder Platz finden.

Es sollte möglich sein an einem Samstag auch mal an einem Fahrzeug arbeiten zu können. Stromanschluß wäre daher auch notwendig.

Anruf unter 06254-2003
oder peter@motola.de
Peter Rohlf, Knoden

Die Gemeinde Lautertal sucht für

Familien mit Bleiberecht

– in Ausbildung bzw. fester Arbeitsstelle,
4-6 Personen, dringend

Wohnungen im Lautertal.

Der Mietvertrag kann über die Gemeindeverwaltung abgeschlossen werden.

Kontakt: Integrationsbeauftragte der Gemeinde Lautertal Aster Walter, Tel. 06254-30744 oder a.walter@lautertal.de.

STEINMANN
Fliesenfachverlegung
Günter Steinmann Bergstraße 5a, 64397 Modautal
06167-7480 Mobil 0170-4312860
www.fliesen-steinmann.de

SHM Sanitär- & Heizungstechnik Modautal GmbH
Hügelstraße 3, 64397 M-Hoxhohl
Tel. 06167-490 • Fax 06167-1540
www.shm-modautal.de

Suche Gebrauchtwagen ab 2000,
auch ältere bis max 100.000km

Auto Krey
06254-942022



Michi's Blumenparadies

Odenwaldstr.32
64397 Modautal
Tel./Fax: 06254-940408

FLEUROP



myFLORIST
www.myflorist.de



Unsere Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9-12,30 Uhr und 15-18 Uhr Sa. 9-12 Uhr - Michi und Smike

Gasthaus - Metzgerei
»Zum grünen Baum«
Gutbürgerliche Küche - Fleisch und Wurst
aus eigener Herstellung
Karl-Heinz Hechler, Nibelungenstraße 324, Reichenbach
Tel. 06254-1243 - Mi Ruhetag

Professionelle Fachfußpflege
 Andrea Stahl
staatlich geprüfte Fachfußpflegerin
64686 Lautertal
0174-9834867
andreastahl78@googlemail.com

Bücher-Blitz
Wo gute Bücher zuhause sind.
Ober-Ramstadt Hammeggasse 5
Tel + Fax 06154-3511 www.buecher-blitz.de

Holzbau

ans Bauer

Zimmerermeister

H.Bauer_Zimmerer@web.de

06253 - 238 310 3



Holzbau
Bedachung
Dachsanierung
Fassadenverkleidung

Durch unsere enge Zusammenarbeit mit anderen Meisterbetrieben z.B. Klempner, ist es uns möglich ein Komplettangebot für Ihr Wunschdach zu erstellen.

Wissenstest: Warum werfen wir so viele Lebensmittel weg?

Jährlich fallen in Deutschland entlang der gesamten Lebensmittelversorgungskette rund zwölf Millionen Tonnen Lebensmittelabfälle an. Einen großen Teil davon könnten wir vermeiden. Nur wie?

Jeder Einzelne kann einen Beitrag leisten. Wann ist ein Lebensmittel noch genießbar, wie lagere ich es am besten und was kann ich vielleicht aus einem Rest noch kochen? Mit einem Wissenstest von **Zu gut für die Tonne!** kann man sein Wissen über Lebensmittel, Lagerung und Resteverwertung überprüfen und bekommt so Tipps wie man manches Lebensmittel retten und Verschwendung verringern kann:

 www.zugutfuertietonne.de/tipps-fuer-zu-hause/wissen-testen

"Zu gut für die Tonne!" sensibilisiert Verbraucherinnen und Verbraucher sowie Verantwortliche entlang der gesamten Lebensmittelversorgungskette für einen nachhaltigen Umgang mit Lebensmitteln. Die Koordinierungsstelle der bundesweiten Strategie Zu gut für die Tonne! ist im Bundeszentrum für Ernährung (BZfE) angesiedelt. www.bzfe.de

22. März: Weltwassertag

1992 wurde in der Agenda 21 der UN-Konferenz für Umwelt und Entwicklung in Rio de Janeiro der Weltwassertag vorgeschlagen und von der UN-Generalversammlung in einer Resolution am 22. Dezember 1992 beschlossen. Seither würdigt die UN das Thema Wasser jährlich am 22. März. Dieses Jahr steht der Tag unter dem Motto "Groundwater: Making the Invisible Visible" (Unser Grundwasser: der unsichtbare Schatz). Damit wollen die Vereinten Nationen weltweit auf die Bedeutung unseres Grundwassers aufmerksam machen. Grundwasser ist von elementarer Bedeutung als unverzichtbare Ressource. Im Wasserkreislauf und durch den Klimawandel wird es erheblichen Belastungen ausgesetzt, die zum Teil vermeidbar sind. Wasser wird für alle Erdbewohner gebraucht und sollte als Grundrecht verfügbar sein. Aber an der CME, der größten Messe für landwirtschaftliche Produkte in USA kann Wasser seit Dezember 2020 als Termingeschäft gehandelt werden. Noch sind wenige darauf eingestiegen, aber mit diesem Schritt ist Wasser endgültig zum Spekulationsobjekt geworden (Quelle: "Natur" Dezember 2021). *M. Hiller*

Coronaviren im Abwasser erkennen

Abwasser lässt sich als Frühwarnsystem für Corona-Ausbrüche nutzen, das fand ein Forschungsprojekt der TU Darmstadt heraus. So lässt sich ohne Tests von Einzelpersonen zwei Wochen schneller erkennen, wo sich ein Corona-Hotspot entwickelt. Quarantäne bzw. Isolation und Lockdown können dadurch wesentlich schlagkräftiger eingesetzt werden.

Das Abwasser aller Einwohner, das in einer Kläranlage zusammenfließt, fungiert als eine Art Seismograph für die Corona-Verbreitung innerhalb einer Kommune. In das Pilotprojekt der TU Darmstadt ist nun der KMB Bensheim mit seiner Gruppenkläranlage in Bensheim eingestiegen. Seit September 2021 erprobt man hessenweit Monitoring auf Corona-Viren und ihre Mutanten in Zusammenarbeit mit 18 Kläranlagen in Hessen.

„Als wir von dem Forschungsprojekt erfuhren, haben wir unmittelbar den Kontakt zu den Verantwortlichen aufgebaut und uns intensiv um eine Teilnahme an dem Projekt beworben“, so KMB-Geschäftsführer Frank Daum.

Im Frühjahr 2022 wird eine umfassende Auswertung der Ergebnisse zu erwarten sein. *Mehr auf www.dblt.de/!*

Fenster, Rollläden, Sonnenschutz
Türen & Haustüren
Parkett, Laminat
Designbeläge
Reparaturarbeiten
Trockenbau
und vieles mehr!



Montageservice | Innenausbau | Schreinerarbeiten

Wir machen Ihr Zuhause schön!
Individuell, hochwertig, zuverlässig.

Nibelungenstr. 302
64686 Lautertal
www.montageservice-bruch.de

Tel.: 06254 959 5855
Fax: 06254 959 5854
Mobil: 0151 1164 7940
info@montageservice-bruch.de



**Bau und Möbelschreinerei
WALTER MINK**
Wir beraten, fertigen und montieren

Innenausbau vom Boden bis zur Decke

- **Fußböden**, Böden verlegen und restaurieren, abschleifen, versiegeln und ölen.
- **Türen**, Fertigelemente und Sonderanfertigungen in eigener Herstellung.
- **Einzelmöbel**, sowie Einbauschränke in Nischen, Ecken und Winkel.
- **Fenster**, Holz und Kunststoffenster, Haustüren, Nachbau nach Denkmalschutzanforderungen
- **Reparaturarbeiten**

Falltorweg 17 • 64686 Lautertal • Tel.: 06254 38224
www.schreinerei-mink.de



**Wolfgang
Röblier**
DACHDECKERMEISTER GMBH

In den Heidenäckern 1
64686 Lautertal/Beedenkirchen
Telefon (062 54) 29 99
Telefax (062 54) 33 42
e-mail: info@dachbau-lautertal.de

- Bedachungen aller Art
- Fassadenbekleidungen
- Bauspenglerei
- Autokrandienst
- Zimmerarbeiten
- Gerüstbau
- Abdichtungen
- Blitzschutzbau
- Dachbegrünung

E-Bike Center
Bergstraße



Olek's Radsport GmbH

Ihr Spezialist für Fahrräder
und alles was dazugehört!

64683 Einhausen • www.oleks-radsport.de
Telefon 06251 - 53039



Gottesdienste und kirchliche Angebote - es gelten 3 G Regeln

Modautal

Ev. Kirchengemeinde

Neunkirchen Tel.: 06254-7205

www.ekg-neunkirchen.ekhn.de

Bürozeiten Gemeindehaus Brandau: Di
16.30-18.30 Mi 8.00-12.30

06.03. 10.00 Uhr, Pfr. Schnitzspahn

13.03. 11.30 Uhr Langschläfergottesdienst mit Taufmöglichkeiten, Pfarrer Schnitzspahn

20.03. 10.00 Uhr, Prädikant Rolf Hartmann

27.03. 10.00 Uhr, Prädikantin Ruth Vetter

Mor's
Einlagen
Schuhe für Einlagen
Maßschuhe
Diabetikerversorgung
Bandagen
Kompressionsstrümpfe
Hausbesuche

Nibelungenstr. 302
Reichenbach
☎ 06254 / 1317
www.orthopaedie-mori.de

Ev. Kirchengemeinde Erntshofen

Schloßkirche Erntshofen 06167-378

www.ernstshofen-evangelisch.de

04.03. 19 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen in Streamingversion

06.03. 10 Uhr Kirche mit Kindern

13.03. 10 Uhr Gottesdienst zur Fastenzeit 7 Wochen mit Buch / Schenke ein Buch

25.03. 20 Uhr Taizé Andacht

27.03. 10 Uhr Gottesdienst zum gold./diamantenen Konfirmationsjubiläum

Plattfuß
Die Fahrrad und E-Bike Werkstatt in Modautal
Tel 0170 9088670
Hol- und Bringdienst
Bosch E-Bike Service-Partner
www.plattfuss-fahrrad-werkstatt.de

Lautertal

Gemeinsame Seiten der

Ev. Kirchengemeinden Lautertal:

www.kirchspiel-lautertal.de

Ev. Kirchengemeinde Beedenkirchen:

Tel. 06254-7178

Pfarrbüro Di 15-17 Uhr und Do 9-11 Uhr

04.03. 18.00 Uhr Lautertaler Ökumenischer Weltgebetstag in der Ev. Kirche Reichenbach

13.03. 09.30 Uhr Gottesdienst

23.03. 19.30 Uhr Lautertaler Passionsandacht in der Kirche Gadernheim

27.03. 11.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

30.03. 19.30 Uhr Lautertaler Passionsandacht in der Kirche Reichenbach

Regelmäßige Termine

Kindergruppen: Pfarrscheuer, Di 14.30-18.30 Uhr

Projektchor: Kirche, Do 19.30 Uhr

Evangelische Frauen: nach Absprache

Wir suchen eine zuverlässige, umsichtige HILFE für sämtliche Arbeiten in 2-Personenhaushalt nach Lautertal-Raidelbach in Dauerstellung per sofort. Führerschein erforderlich. Minijob, 4-5 Wochenstunden. Tel. 06254-9591423

Ev. Kirchengemeinde Gadernheim:

06254-942330 Pfarrbüro Di 10-12, Do

17-18 Uhr

Keine Termine vorliegend

Biete erfahrene zuverlässige Hilfe für Alltagsbegleitung beim Einkaufen, Arztbesuchen, leichter Demenz oder Betreuung bei Krankheit, Bügeln etc. Infos: 06254-7548 oder Anrufbeantworter, ich rufe zurück. Auf Ihren Anruf freue ich mich!

Ev. Kirchengemeinde Reichenbach

Tel.: 06254-38125 Pfarrbüro Mo+Mi
9-11, Do 15-18 Uhr -

06.03. 11:00 Uhr Gottesd.

13.03. 11:00 Uhr Gottesdienst

27.03. 08:30 Uhr Gottesdienst in der Friedhofskapelle Elmshausen

27.03. 09:45 Uhr Gottesdienst in der Festhalle Lautern

Praxis für Bowtech® und Energiearbeit Margit Welker
Wiesenstraße 16A
Gadernheim
Tel. 06254-309 52 25
www.bowtech-welker.de

Landeskirchliche Gemeinschaft

Reichenbach, Friedhofstraße 27 in

Reichenbach www.lkg-lautertal.de

06.03. 18:00 Uhr Abendgottesdienst

13.03. 18:00 Uhr Abendgottesdienst

20.03. 18:00 Uhr Abendgottesdienst

27.03. 10:30 Uhr Gottesdienst für

Ausgeschlafene

Kath. Kirchengemeinde St. Andreas

Reichenbach Zentralbüro St. Georg

Bensheim 06251-175160

info@st-georg-bensheim.de

Öffnungszeiten: Mo Di Fr 9-12 Uhr Do 16-19 Uhr

Kath. Pfarrgemeinde Lindenfels:

St. Peter & Paulus für Gadernheim,

Knoden, Schannenbach, Neunkirchen

und Lützelbach: 06255-952173

Private Kleinanzeigen:

60x25mm 25 Euro

60x50mm 50 Euro

Bei Interesse: mh@dblt.de

Wichtige Adressen und Termine

♦ Plastikfasten LaDaDi 6.3.-16.4.!

www.zaw-online.de/plastikfasten

♦ 3. März: Umweltmobil im Lautertal

Infos auf www.dblt.de - Umwelt

♦ Gutes nicht wegwerfen sondern

verschenken oder tauschen! Ver-

schenkbörse auf www.dblt.de

♦ www.bauteilkreisel-dadi.de:

gebrauchte Baumaterialien tauschen!

♦ Repair Café: aktuell siehe

repaircafe-bergstrasse.de

♦ Energieagentur Bergstraße

www.wirtschaftsregion-bergstrasse.de.energie

♦ Wertstoffhöfe Kreis Bergstraße

www.zakb.de 06256-851881

♦ Altpapier Vereinssammlungen:

26.03. Elmshausen, Lautern, Knoden, Schannenbach, Breitenwiesen

02.04. Reichenbach

Zeitungen, Zeitschriften und anderes Papier gebündelt oder lose in KLEINEN Kartons, keine größeren Kartonagen oder Müll!

♦ Kleiderspenden: Sammelcontainer der Kolpingfamilie! Dort werden Kleidungsstücke weiterverwendet.

♦ Solidarische Landwirtschaft

www.gemuesegarten-hoxhohl.de

♦ Kork Sammelstellen im Lautertal:

Sammelbehälter Pfarrbüro Beeden-

kirchen, Elektro Rettig Elmshausen,

Bäckerei Knapp Gadernheim, Edeka

Markt Lautern u. Bensheim, Blumen-

laden & Foto Hogen Reichenbach,

Familie Kosch Schannenbach - bitte

luftig in Zwiebelnetzen o.ä. sammeln

(kein Metall, Glas, Kunststoff, Korkta-

peten oder -böden)

Infos: Kork-Initiative Lautertal, Walter

Koepff Tel 06254-7546

Julia Scales – einfach gute Texte

Business English:
Unterricht, Übersetzung, Lektorat

www.juliascales.de

Mobil 0177 3885314



Vielliebchen
Kissen für die natürliche Körperlagerung
stützen -sitzen-lehnen-liegen- ausgleichen
margarete-dreger@gmx.de
Telefon 06254 2919
64686 Beedenkirchen

KÄLTE KLIMA KUNZ
Kälte- und Klimatechnik Kunz GmbH
Im Leimengarten 2
64686 Lautertal
Telefon: 0 62 54 50 49 582
info@kaelte-kunz.de
Kälteanlagen
Klimaanlagen für
Wohnung | Büro | EDV
WWW.KAELTE-KUNZ.DE



Notrufnummern

Polizei 110
 Giftnotruf Mainz 06131-19240
 Behördennummer Verwaltung 115
 Weißer Ring Opfer Notruf 116006
 Elterntelefon 0800 1110550
 Strom + Gas GGEW AG 06251-13010
 Wasser Lautertal 0175 / 2992977
 Wasser Modautal: 0171-3082320
 Kläranlage Modautal 0151-17440781
 Feuerwehr/Rettungsdienst 112
 Polizei Ober-Ramstadt 06154-63300
 THW Leitstelle Dieburg 06071-19222
 Kinder- & Jugendtelefon 0800-1110333

Ärzte Zahnärzte Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ÄBD einheitliche Notrufnummer 116 117
 Fr 14 bis Mo 07 Uhr, Mo-Do 19-07 Uhr Mi ab 14 Uhr, sonst: Hausarzt!
 Apotheken-Notdienst: 0800-0022833 o. 22833

Krankenhäuser:

Heilig-Geist-Krankenhaus Bensheim 06251-1320
 Kreiskrankenhaus Heppenheim 06252-7010

Niedergelassene Ärzte:

Brandau: Dr. Thiele 06254-1327
 Gadernheim: Schäfer / Neuschild 06254-942281
 Reichenbach: Dres Gnann 06254-814
 Ernstshofen: Zweigstelle Dr. Thiele 06167-93040
 Lindenfels:
 ÄGIVO Ärztliche Genossenschaft, Nibelungenstraße 103 Tel 06255-2478
<https://www.aegivo.de/>
 MVZ Lindenfels: Nibelungenstraße 105a Te 06255-2233
<http://mvz.kkh-bergstrasse.de/>
 Fischbachtal: Dres. Göbel/Heller/Gilberg 06166-438

Zahnärzte:

Lautern: Dr. Heinze 06254-419
 Reichenbach: Dr. Rettig 06254-1855
 Brandau: Dr. Krause & Partner 06254-816,
 Kieferorthopädie Dr. Krause-Ludwig 06254-308956
 Fürth: Dr. Martin Schmitt 06253-1666
 Bensheim: Dr. Schulze Icking 06251-66112
Zahnärztlicher Notdienst: Zentrale Rufnummer 01805-607011

Pflegedienste und Senioren-Angebote

- ♦ Diakoniestation Südlicher Odenwald Fürth 06253-932183
 Außenstelle Reichenbach: Beedenkirchener Str. 1,
 06254-2895 - Beratung nach Absprache
- ♦ Selbsthilfegruppe für Alzheimer-betroffene Familien jeden
 3. Dienstag im Monat: Alte Schule Fürth, Heppheimer
 Str. 12, 06253-87250
- ♦ Betreuungsgruppe Atempausen
 Reichenbach: Mi 14.15-17.15 Uhr Ev. Gemeindehaus
 Fürth: Di 14-17 Uhr Alte Schule
- ♦ Seniorenberatung: Regina Eichler-Walter, Diakonisches
 Werk Bergstraße, Terminvereinbarung Tel. 06251-107226

Soziales

- ♦ Netzwerk Vielfalt Lautertal:
netzwerk.vielfalt.lautertal@magenta.de
- ♦ Arbeitskreis Asyl Modautal
modautal.netzwerk-asyl.net
 Barbara Walter 0171-4497668 barbara-walter@t-online.de
- ♦ Infos zu Asyl und Migration:
www.asyl-net-migration-bergstrasse.de

Tierarzt Notdienst / Tierheime

- ♦ Termine www.tierarztpraxis-lautertal.com
- ♦ Tierschutzinitiative Odenwald e.V.
www.tsi-odenwald.de
- ♦ www.tierheim-heppenheim.de
- ♦ Tierschutzorganisation www.tasso.net



Tierarztpraxis Lautertal

Petra Keil prakt. Tierärztin

www.tierarztpraxis-lautertal.com
 Nibelungenstr. 737 • 64686 L-Gadernheim
 Tel. 0 62 54 94 34 64 Fax 06254-943465
 Mobil 0171- 6557795

Kleintiersprechstunde:

Mo+Do 15-19 Uhr Di+Fr 15-17 Uhr Sa 11-13 Uhr
 Terminvereinbarung, Beratung, Apotheke
 täglich von 8-12 Uhr und zu den Sprechzeiten.
 Notfälle jederzeit

WOHNEN · LEBEN · SICHERHEIT





PARKHÖHE LINDENFELS
SENIOREN-RESIDENZ

Unser Service umfasst u.a.:

- Kurzzeit-/Langzeitpflege
- Beschütztes Wohnen
- Palliativpflege
- Friseur, Fußpflege und Fachärzte vor Ort
- Großes Angebot zur Tagesgestaltung

Seniorenheim Parkhöhe Lindenfels GmbH
 Freisenheinerstraße 9, 64678 Lindenfels
 Telefon 06255-9605-0
info@parkhoehe.incura.de, www.incura.de

Diakonie






Diakoniestation
Südlicher Odenwald

Beraten Pflegen Begleiten

Wir pflegen und versorgen Sie in Ihrer
 häuslichen Umgebung in
 Fürth, Lautertal, Lindenfels, Rimbach
 und sind 24 Std. für Sie erreichbar.
 Rufen Sie uns an!

Bahnhofstr. 11, 64658 Fürth
 Tel. 06253/932183, Fax 06253/932185
 Email info@dssso.de

STARK FÜR ANDERE



Seit 1996

tierkost

freundlich füttern

Abholung im Modautal möglich
www.bio-tierkost.de
 06167-913475

Der "Knöreme Poad": wieder gangbar gemacht!



F. Kriehbaum

Früher mußte man aus Schannenbach und Knoden über den Knöreme Poad (Knodener Pfad) nach Reichenbach zur Kirche wandern. Auch Opel-Arbeiter aus Knoden mußten früh morgens zur Bushaltestelle Reichenbach und von dort weiter. Ein Bus fuhr nur durch das Tal, die seitlichen Ortschaften hatten keine Verbindung - außer zu Fuß durch den Wald. Seither war der Knodener Pfad praktisch kaum mehr benutzbar. Deshalb wurde er jetzt in Absprache mit Förster Dins und dank der Unterstützung durch die Sparkassenstiftung wieder begehbar gemacht: im Februar arbeiteten 37 Einsatzkräfte in drei Gruppen zusammen:

der Knodener Ortsbeirat, der Verschönerungsverein Reichenbach und der Vogelschutzverein Reichenbach. Bei trockenem Wetter wurde mit schwerem Gerät geräumt. Von Reichenbach und von Knoden aus arbeiteten die Gruppen aufeinander zu. Das Gruppenfoto entstand an einem Bachlauf in der Mitte, der mit Trittsteinen wieder passierbar gemacht wurde. Der Pfad war zugewuchert und wurde zusätzlich von umgestürzten Bäumen blockiert. *"Es mußten unzählige kleine Bäumchen, überwiegend Buchen, mit den mitgebrachten großen Astscheren, abgeschnitten und seitlich im Wald zum Verrotten abgelegt werden",* so

VVR-Vorsitzende Simone Meister. Dicke Stämme wurden mit der Kettensäge gekappt, Rohre wurden in einem Graben neu verlegt, Treppenstufen angelegt. Zum Schluß war ein ca. 2m breiter lichter Raum um den Pfad geschaffen. Auch Bürgermeister Heun kam mit Ehefrau zu einer Testbegehung des gesamten Weges vorbei und freute sich über die Gemeinschaftsarbeit. Um die Mittagszeit rückte nach beendeter Arbeit „Bankmanager“ Albrecht Kaffenberger mit Verpflegung und Getränken an. VVR-Neumitglied Hans Peter Förster will

eine Bank spendieren und fand dafür einen Platz mit sehr schöner Aussicht bis zum Melibokus. Insgesamt sollen 4 Bänke am Pfad aufgestellt werden, damit müde Wanderer sich ausruhen können. VVR-Mitglied Fritz Ehmke plant, interessante Einzelheiten über den Pfad von Reichenbach nach Knoden in Mundart mittels QR-Code an den Sitzplätzen per Smartphone zum Abhören aufzubereiten. Natürlich wird es auch eine offizielle Einweihung des Knöreme Poads geben, wenn Corona es zuläßt.



Mehr dazu mit vielen Fotos auf www.dblt.de - Suchwort "Knöreme Poad".



Mit Sicherheit die passende Baufinanzierung. Mit Wüstenrot.

Sie machen Pläne – Wüstenrot unterstützt Sie bei der schnellen Finanzierung.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Top Beratung
- Top Wüstenrot-Produkte
- Plus das Beste aus rund 400 Partnerangeboten



Ich informiere Sie gerne:

Silke Diehl

Wüstenrot Service-Center

Daimlerstr. 5, 64646 Heppenheim
Bei Bedarf Nibelungenstr. 233, 64686 Lautertal
Telefon: 06252-789712 Mobil: 0172-6241791
E-Mail: silke.diehl@wuestenrot.de



WIR
BRINGEN
FARBE
IN
IHR
LEBEN

LAUTERTAL-DRUCK FRANZ BÖNSEL GMBH
Modastraße 22 · 64686 Lautertal-Beedenkirchen
Telefon 0 62 54/ 95 13-0 · Fax 0 62 54/ 95 13-33
info@lautertaldruck.de · www.lautertaldruck.de

